



• ROOFING
• SIDING
• SOFFIT
• STUCCO
• HARDIE
• FASCIA
• EAVESTROUGH

Jaswinder Harwinder
403-614-2094 403-402-5615

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ

ਪੰਜਾਬੀ

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000

Chief Editor : Harbans Buttar



Punjabi Akhbaar

Look & Find your dream home with

MANJIT JASWAL
REALTOR®

THE NAME YOU CAN TRUST
FOR YOUR ALL BUYING &
SELLING REAL ESTATE NEEDS

CENTURY 21
Bravo Realty

403.861.2253

Vol: 10 No: 240 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiaakhbaar.ca Friday, 22 March 2024

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਾਣਯੋਗ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਆਪਣੀ ਕੈਲਗਰੀ ਫੇਰੀ ਦੌਰਾਨ 13 ਮਾਰਚ 2024 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਦਫਤਰ ਆਏ



ਕੈਲਗਰੀ ਸਟੂਡੀਓ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ
ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ
ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ ਅਤੇ ਮਾਨਯੋਗ
ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ
ਸਾਹਿਬ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਈ
ਗੱਲਬਾਤ ਪੰਨਾ ਨੰਬਰ #9
ਉੱਪਰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ।



Always Fresh
Always Delicious
OPEN
11am - Midnight

ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ
ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ
ਪੀਜ਼ਾ ਬਾਈਟ ਐ !



Authentic Indian Curry and Sweet House

- Pizza and Indian Food
- Indian Sweets
- Tiffin Service
- Catering



www.pizzabite.ca

Call - (306)954-0011 , (306)-954-0077
#2 606 22nd St West Saskatoon , SK.



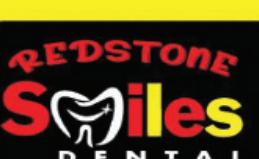
Starts From
\$1499

OUR DENTAL FEES
ARE LOWER THAN
ALBERTA FEE GUIDE

WE ACCEPT ALL INSURANCES
✓ DIRECT BILLING TO INSURANCE
✓ FINANCING AVAILABLE
✓ NO OBLIGATION CONSULT

OPEN 7 DAYS
A WEEK

DR. KHATTRA & ASSOCIATES
587-356-0555
#130 - 630 Redstone Dr NE, Calgary, AB
WWW.REDSTONESMILESDENTAL.COM



ਸਾਡਾ ਸਾਰਾ ਸਟਾਫ
ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ
ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦਾ ਹੈ।

We speak Urdu, Punjabi and Hindi in addition to English.



Need an expert advice to find the
mortgage that's right for you !



VINE GROUP
MORTGAGE BROKERAGE



Amrit Singh Kang

Mortgage Expert

Call Me For All
Your Mortgage Needs

ਮੰਨ ਗਏ ਤੁਹਾਡੀ ਘਰ ਦੀ ਪੱਤੇ ਨੂੰ
ਹੁਣ ਮਾਰਗੇਜ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ ਕੰਗ ਨੂੰ

204-218-3852
Just4kang@gmail.com

CARPET EMPIRE SALE

CALGARY CARPET EMPIRE

CARPET, HARDWOOD, LAMINATE, TILES, VINYL PLANKS, CARPET TILES & LINO

Carpet Starting at \$1.99 Sf (Burber material with installation)

FINANCING OPTIONS AVAILABLE

Kam: 403 991 0074 | 2935 19 St NE
Office: 403 510 1515 | Calgary(AB) T2E7A2
sales@carpetempire.ca www.carpetempire.ca

Special Discount Over 2000 Sf



Cityscape Family Dental

Dr. Rashmi Bajaj & Associates

Serving Individuals, Families & Communities Since 2016

SHORY LAW

Est. 1998

NO CLIENT IS TOO SMALL, NO MATTER TOO BIG

WWW.SHORYLAW.COM

FOLLOW US @ SHORYLAW

- IMMIGRATION LAW
- CRIMINAL LAW
- FAMILY LAW
- REAL ESTATE LAW
- CIVIL LITIGATION

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਦੋ ਵਾਰ ਐਮ ਪੀ ਅਤੇ ਇੰਡੀਗ੍ਰੇਜ਼ਨ ਕੋਮੇਟੀ
ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਦੱਖਿੰਦਰ ਸੋਗੀ ਕੋਲੋ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

403-216-1199

CONTACT@SHORYLAW.COM

220-4851 WESTWINDS DRIVE
NE CALGARY, AB T3J 4L4



VESTA ELEVATE COLLECTION

AT COOPER'S CROSSING

ELEVATE YOUR LIVING

SAVE UP TO \$15,000



2-STORY
BRIMSTONE TOWNHOMES



3-STORY
VILLAGE TOWNHOMES



MONARCH
AT COOPER'S CROSSING

LUXUR
URBAN
CONDOS

NOW
SELLING

Introducing the Vesta Elevate Collection at Cooper's Crossing featuring an array of homes including 3-Storey Village Townhomes, 2-Storey Brimstone Townhomes, and Master-on-main Bungalows. Modern contemporary homes with luxurious interior finishes and unique exterior architecture offers a charming curb appeal in a prime sought-after neighborhood.

REGISTER TO LEARN MORE

VESTAELEVATE.COM

VESTA
PROPERTIES

Renderings are artistic concept only and subject to change without notice.

SALES CENTRE

#1601 – 201 Cooperswood Green SW, Airdrie
587.317.1516 | cooperscrossing@vestaproperties.com

ਉਪਰਾਸਟਰਪਤੀ ਨੇ ਨਿੰਦਰ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਨੂੰ 'ਸਾਹਿਤ ਰਤਨ ਭੇਟ ਕੀਤਾ'



ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲਿਖਿਤਾਂ ਤੋਂ ਜੀਵਨ ਸੰਘਰਸ਼ ਬਾਰੇ ਜਾਣ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਰਾਜਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਨਾਤ ਦੇ ਸੀਪੀਕਰ ਕੁਲਚਾਰ ਸਿੱਖ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੇ ਉਪਰਾਸਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਦੌੜਿਆ ਕਿ ਨਿੰਦਰ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਦੁਆਰਾ ਗਿਤ ਕਿਤਾਬ ਮੈਂ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਤੇ ਪੰਜਾਰ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਬਲਵਾਹਿਨੀ ਲਾਲ ਪ੍ਰੈਸ਼ੰਟ, ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਬੰਡਾਗੁੰਡਾ ਦੌੜਾ ਤੋਂ, ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਹਰਿਜੀਂਦਰ ਸਿੱਖ ਵੈਂਸ ਤੋਂ ਹੋਰ ਉਥਿਆਂ ਕਾਨੂੰਕਰਨ ਮੌਕੇ 48 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਪੁਸ਼ਟਕਾਂ ਉਤੇ ਲਗ ਪਾ। 12 ਵਿਚ 68 ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਲੇਖ ਨਿੰਦਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਐਸ ਫਿਲ ਤੇ ਪੀ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਨੂੰ 'ਸਾਹਿਤ ਰਤਨ' ਮੌਕੇ ਕੀ ਸਾਰ ਦੁਕਾਂ ਹਨ। ਵਾਈਸ ਉਪਰਾਸਟਰਪਤੀ ਤੋਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਸਿਰਫ 9 ਸਮਾਂਤਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ 71-ਵੀਂ ਪਾਸ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਦੀ ਲਿਖੀਆਂ ਕਾਨੂੰਕਰਨ ਮੌਕੇ ਦੀ ਉਮਰ ਪੁਸ਼ਟਕਾਂ ਉਤੇ ਲਗ ਪਾ। 12 ਵਿਚ 68 ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਲੇਖ ਨਿੰਦਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਐਸ ਫਿਲ ਤੇ ਪੀ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਨੂੰ 'ਸਾਹਿਤ ਰਤਨ' ਮੌਕੇ ਕੀ ਸਾਰ ਦੁਕਾਂ ਹਨ। ਵਾਈਸ ਉਪਰਾਸਟਰਪਤੀ ਤੋਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਚਾਂਸਲਰ ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਦੀਪ ਧਨਕੜ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਦਾ ਸਮਾਨ ਪੱਤਰ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪੱਦਿਆਂ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਦੀ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਬਾਰੇ ਚਾਨਨਦ ਪਾਇਆ ਅੰਵਾਰਡ ਅੰਤਰਾਸਟਰੀ ਹਿੱਸੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਮੌਕੇ ਉਪਰਾਸਟਰਪਤੀ ਵਰਾਣ ਵਿਖੇ ਰਾਈਰ ਇਨੈਂਡੀਡੱਟ ਨੇ ਨਿੰਦਰ ਜੀ ਦੀ ਹੋਮਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਜੇ ਮੈਂ ਸਿੱਖਿਆ ਤਾਂ ਸੰਸਕਤ ਉੱਪਰ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗਾ - ਟਰੰਪ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੈਅਰ ਨਾਹੀਦ ਨੈਸ਼ਨੀ ਵੱਲ ਅਲਬਰਟਾ ਐਨਡੀਪੀ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਦੌੜ ਵਿੱਚ ਅਧਿਕਾਰਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ ਉਪਰਾਸਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਦੌੜਿਆ ਕਿ ਨਿੰਦਰ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਦੁਆਰਾ ਗਿਤ ਕਿਤਾਬ ਮੈਂ ਸਾਡੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਉਤੇ ਪੰਜਾਰ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਬਲਵਾਹਿਨੀ ਲਾਲ ਪ੍ਰੈਸ਼ੰਟ, ਹਰਿਆਣਾ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਬੰਡਾਗੁੰਡਾ ਦੌੜਾ ਤੋਂ, ਸਿੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਹਰਿਜੀਂਦਰ ਸਿੱਖ ਵੈਂਸ ਤੋਂ ਹੋਰ ਉਥਿਆਂ ਕਾਨੂੰਕਰਨ ਮੌਕੇ 48 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਪੁਸ਼ਟਕਾਂ ਉਤੇ ਲਗ ਪਾ। 12 ਵਿਚ 68 ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਲੇਖ ਨਿੰਦਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਐਸ ਫਿਲ ਤੇ ਪੀ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਨੂੰ 'ਸਾਹਿਤ ਰਤਨ' ਮੌਕੇ ਕੀ ਸਾਰ ਦੁਕਾਂ ਹਨ। ਵਾਈਸ ਉਪਰਾਸਟਰਪਤੀ ਤੋਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਚਾਂਸਲਰ ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਦੀਪ ਧਨਕੜ ਘੁਗਿਆਣਵੀ ਦਾ ਸਮਾਨ ਪੱਤਰ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪੱਦਿਆਂ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਦੀ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਬਾਰੇ ਚਾਨਨਦ ਪਾਇਆ ਅੰਵਾਰਡ ਅੰਤਰਾਸਟਰੀ ਹਿੱਸੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਭੇਟ ਕਰਨ ਮੌਕੇ ਉਪਰਾਸਟਰਪਤੀ ਵਰਾਣ ਵਿਖੇ ਰਾਈਰ ਇਨੈਂਡੀਡੱਟ ਨੇ ਨਿੰਦਰ ਜੀ ਦੀ ਹੋਮਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਜੇ ਮੈਂ ਸਿੱਖਿਆ ਤਾਂ ਸੰਸਕਤ ਉੱਪਰ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗਾ - ਟਰੰਪ

CUSTOM CABINETS
 SPECIALIST IN
 CUSTOM KITCHEN,
 BARS, WASHROOM VANITY,
 CLOSET & ALL
 COMMERCIAL MIL WORK

**BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT**

PAUL SEKHON

403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com

ਕੰਜਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਪੀਪੀਅਰ ਕੈਲਾਹੂ ਸਟੋਨਹਾਊਸ, ਅਲਬਰਟਾ ਫੈਨੀਅਲ ਸਮਿਸ਼ ਨੂੰ ਹਾਡਰੋਕ ਆਫ ਲੇਬਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪਵੇਂਗਾ ਉਹਨਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਗਿਲ ਮੈਕਗੋਲਾਂਡ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਣ ਪੀਪੀਅਰ ਨੈਸ਼ਨੀ ਇਸ ਦੌੜ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵੱਕੜੀ ਹੈ। ਨੂੰ ਪਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਸੀ ਅਤੇ ਪਿਛਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਕੰਜਰਵੇਟਿਵ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਆਖਿਆ ਪਾਰਟੀ ਕੈਲਗਰੀ ਚੋਣ ਵੀ ਅੱਗੇ ਸੀ ਕਿ ਅਲਬਰਟਾ ਮੈਂਸੂਦਾ ਸਿਸਾ ਦਾ ਤੱਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਮੈਂਸੀਅਰ ਸਰਕਾਰ ਅਥੇਗ, ਅਲੈਂਡਿਕ ਅਤੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਕੈਲਗਰੀ ਖਡਕਨਾਕ ਹੈ। ਵਰਣਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਰੋਜ਼ ਜਾਦੇ ਹਨ ਅਲਬਰਟਾ ਐਨਡੀਪੀ ਪਾਰਟੀ ਜਾਂ ਅਗਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਰੋਚਲ ਨੋਟਲੀ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਦਾਹਕੇ ਕੰਜਰਵੇਟਿਵ ਲਈ ਕੈਲਗਰੀ 'ਚ ਸਭ ਤੱਕ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਕਮਾਨ ਸੰਭਾਲਣ ਕੁਝ ਖਾਂਥਾ-ਖਾਂਥਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਪਰੰਤ ਅਹੁਦਾ ਛੱਡਣ ਦੇ ਅੱਲਾਨ ਬਾਕੀ ਅੱਗੇ ਤੀ ਪੀ ਦਾ ਵੈਟਰ ਕਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੈਲਗਰੀ ਹੈਂਡਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਪੰਚੀਨੀ, ਸਾਰਾਹ ਗਾਫ਼ੇਨ, ਸੋਡੀ ਤੱਤ ਰਿਹਾ ਕਰੇਗਾ।

SSSS
IMMIGRATION SERVICES
www.ssssimmigration.com

SERVICES

LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
INVESTOR & BUSINESS CLASS
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
STUDENT VISA & WORK PERMIT
PNP (ALL PROVINCES)
PR CARD & CITIZENSHIP

GREAT OPPORTUNITY
FOR STUDENTS & POST GRADUATE WORK PERMIT HOLDERS

HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@ssssimmigration.com

SUPERVISA Medical Insurance



Harpinder Sidhu
REGIONAL MANAGER
403 404 3500
sidhu.harpinder@gmail.com

ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ
ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ
ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

Punjab
Insurance Inc

SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance



Gurinder Chahal
MANAGER
587 707 7000
cgyquotes@gmail.com

ਗੱਲ ਤਾਂ ਪਰਦੇ ਦੀ ਹੀ ਹੈ!
ਘਰ ਨਵਾਂ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪੁਗਾਣਾ ਉਹਦੀ ਦਿੱਖ ਤਾਂ
ਪਰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਦੀ ਅੈ!

ਕਾਲ: 403 953 1000

E Mail: Info@twcoverings.com
Web: www.twcoverings.com
Timelesswindowcoverings

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਵਿੱਡੇ ਬਲਾਈਂਡ ਦੀ ਬੇ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਵਰਾਇਟੀ ਹੈ

ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਆਕੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦਿਖਾਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਬਲਾਈਂਡ ਬਣਾਕੇ ਦੇਣਗੇ।

TWC
TIMELESS WINDOW COVERINGS



Wings Special
Every Tuesday and Wednesday
10% OFF
On 3 Labs



LAKESIDE MEAT MASALA
Now Serving Cooked Marinated Meat, Fish and Chicken

587.470.4000

ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਮੀਟ ਖਾਣ ਦੇ ਸੌਕੀਨਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੇਕਸਾਈਡ ਮੀਟ ਮਸਾਲਾ ਵਾਲੇ ਆ ਗਏ ਹਨ।
ਕੁੱਕ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਮੀਟ, ਮੱਛੀ, ਮੁਰਗਾ, ਬੱਕਰਾ ਘਰ ਲੈਜਾ ਕੇ ਖਾਣ ਲਈ 20 ਕੁ ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਸਾਲ 2024 ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪੁਸਤਕ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਪਾਠਕਾਂ ਨੇ ਭਾਰੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਿਖਾਇਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅੱਖ੍ਖਾਂਵਾਂ ਬਿਉਰੋ) ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸਾਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ 'ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਬੁੱਕ ਸੈਟਰ' ਦੇ ਬੈਨਰ ਹੇਠ ਇਸ ਸਾਲ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਇੱਕ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਆਪਣੇ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਦਾ ਸਿੰਗਾਰ ਵੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਸਾਡੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਰੋਲ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੌਧਿਕ ਵਿਕਾਸ ਰੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਤਸੱਲੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਦਾਇਰਾ ਦਿਨੋਂ ਦਿਨ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਰ ਵਾਰ ਪੁਰਾਣੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਨੌਜਵਾਨ ਪਾਠਕ ਵੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਖਰੀਦਣ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮੁੱਚੇ ਮੀਡੀਏਟ ਦਾ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਪੁਸਤਕ ਮੇਲੇ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਪਾਠਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਦਿਖਾਏ ਉਤਸ਼ਾਹ 'ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਕੋਲ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਸਟਾਕ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਤੁਸੀਂ ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ 403-455-4220 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਮਨਪਸੰਦ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ, ਜਦੋਂ ਮਰਜ਼ੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰੋਂ ਜਾ ਕੇ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਕਿਤਾਬ ਸਟਾਕ ਵਿੱਚ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਆਰਡਰ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

AERO
SIGN & PRINT INC.
RELIABLE AND AFFORDABLE
www.aerosign.ca

WHOLESALE CHANNEL LETTERS,
LAWN SIGNS & PRINTING

403.764.7000

Email: sales@aerosign.ca 4852 50 Ave NE, Calgary, AB T3J 4L8

ਗੱਲ ਘਰ ਘਰ ਦੀ

ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਰਾਹਤ ਖੁਸ਼ੀ

ਕੈਨੇਡਾ ਭਰ ਵਿੱਚ
ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ
ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸਹੂਲਤ
ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੁਣ ਵਾਪਸ
ਲੈ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਫੈਸਲੇ
ਦਾ ਮਿਲਿਆ ਜੁਲਿਆ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ
ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਈ
ਮੌਰਗੇਜ ਬ੍ਰਕਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ
ਇਸ ਨਾਲ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਚਲੇ
ਉਹਨਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ
ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ
ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦ ਰਹੇ
ਸਨ। ਦ ਕੈਨੇਡਾ ਮੌਰਗੇਜ ਐਂਡ
ਹਾਊਜਿੰਗ ਕੰਪਨੀਓਂ ਵਿੱਚ
(ਸੀ.ਐਮ.ਐਚ.ਸੀ.) ਨੇ ਲੱਧੀ 12
ਮਾਰਚ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ
ਸੀ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਫੈਡਰਲ
ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੰਦ
ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਤਾ
ਲੱਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਲੋਕ ਇਸ
ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਲੈ
ਰਹੇ ਸਨ। ਸਰਕਾਰ ਦਾ (ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ
ਘਰ ਮੁਹਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ)
ਇਗਦਾ ਤੇ ਟੀਚਾ ਵੀ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ
ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ
‘ਯੋਜਨਾ’ ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ



Amu Nagar

Real Estate Professional

403-401-9000

Amunagar@gmail.com

Amu Nagar

exp
REALTY

ਲਾਭ ਲਈ ਸੀ ਪਰ ਜਾਣਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ‘ਯੋਜਨਾ’ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਹੈ ਜੋ ਢਿੱਡ ਭਰਨ ਵਾਲੀ ਸੀ। ਇਸ ‘ਸੋਚੀ ਸਮਝੀ ਯੋਜਨਾ’ ਦੇ ਤਹਿਤ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ‘ਡਾਊਨ ਪੇਅਮੈਂਟ’ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜ ਤੋਂ 10% ਲੋਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਨਾਲ ‘ਡਾਊਨ ਪੇਅਮੈਂਟ’ ਵਧ ਜਾਣੀ ਸੀ ਤੇ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ ਵਾਸਤੇ ਮੌਰਗੇਜ ਦੀ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਮ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਛੋਟੀ ਹੋ ਜਾਣੀ ਸੀ। ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਰਕਮ 25 ਸਾਲ ਬਾਦ ਘਰ

ਮਾਲਿਕ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਸਮੇਂ ਵਾਪਸ ਕਿਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਇਹ ਪ੍ਰੈਪਰਟੀ ਵਿਕ ਜਾਂਦੀ। ਜੇ ਵਿਕਣ ਵੇਲੇ ਘਰ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੋ ਵਧਣੀ (ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ ਵਧਣੀ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸੀ), ਤਾਂ ਉਸ (ਲਾਭ) ਦਾ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ ਲੈ ਪਰ ਘਰਗਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ! ਜਾਣਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਘਰ ਦਾ ਸੁਫ਼ਨਾ ਦੇਖਣਾ ਗੈਰ-ਕਾਰਨ ਸੀ ਕਿ ਪ੍ਰੈਪਰਟੀ ਦੇ ਲਾਭ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕੰਮ ਨਹੀਂ। ਬੱਸ, ਇਕ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਲਿਆ ਸੀ। ਦੂਜਾ, ਆਪਣੇ ਸੁਫ਼ਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਕੁਲਾਲੀਫਾਈਂਗ ਇਨਕਮ ਦੀ ਚਾਰ ਲੱਭਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਗੁਣਾ ਕਰਮ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੋਨ ਯਕੀਨ ਕਰਨਾ! ਟ੍ਰਾਈਕਰਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ; ਸਰਕਾਰੀ ਹਰਜ ਕੀ ਹੈ, ਭਲਾ!

ਸੋਗ ਸੁਨੋਹਾ

ਬੜੇ ਦੁਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਿ
ਸਾਡੇ ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਪਿਤਾ ਜੀ ਸ: ਮਾਸਟਰ ਮੇਵਾ
ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਜਿਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਪਿੰਡ ਕੁਟੀ
(ਕਿਸ਼ਨਪੁਰਾ)ਜਿਲ੍ਹਾ ਬਠਿੰਡਾ ਸੀ, ਬੀਤੀ 17 ਮਾਰਚ
2024 ਨੂੰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਸਾਨੂੰ ਸਦੀਵੀ ਵਿਛੋੜਾ ਦੇ
ਗਏ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮ੍ਰਿਤਕ ਦੇਹ ਦਾ ਅੰਤਿਮ
ਸਸਕਾਰ 23 ਮਾਰਚ 2024 ਦਿਨ ਸਨਿੱਚਰਵਾਰ
ਨੂੰ ਕੰਟਰੀਹਿੱਲ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ
ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਸਕਾਰ ਉਪਰੰਤ ਅੰਤਿਮ
ਅਰਦਾਸ ਗੁਰੂਦਵਾਰਾ ਦਸਮੇਸ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ
ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗੀ। ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ
ਕਰਨ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਛੋਨ ਨੰਬਰਾਂ ਉੱਪਰ ਸੰਪਰਕ
ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਦੁਖੀ ਹਿਰਦੇ

ਬਰਜਿੰਦਰ ਸਿੱਧੂ (ਬੇਟਾ)
403 390 6546

ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੱਧੂ (ਭਤੀਜਾ)
403 477 6000

ਸਵ: ਮਾਸਟਰ ਮੇਵਾ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ
5 ਅਪ੍ਰੈਲ 1945-17 ਮਾਰਚ 2024

Asia Pacific Immigration Consulting Ltd.

ਏਸ਼ੀਆ ਪੈਸੇਫਿਕ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੰਸਲਟਿੰਗ ਲਿਮਟਡ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
- ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ
- ਐਲ ਐਮ ਓ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
- ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਕੇਸਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਪੀਲ

Maninder S. Dhillon
Regulated Immigration Consultant of Canada
Member ICCRC #R 409807
Member CAPIC
Commissioner for Oaths (Alberta)
Fax: 1-877-557-2001

icrcrccrcic Call for an appointment

403-225-1111
Toll Free 1-855-723-0001

Unit 144, 3670, 63rd Ave, NE, Calgary, AB (Behind ATB Head Office)
Email: info@anacimmigration.ca Website : www.anacimmigration.ca

NORTHEAST AUTOMOTIVE

Bring your vehicle into NorthEast Automotive and be on smoother, stress free roads

First Choice for Engine Repair

Contact:
DEEP
4205-17 Ave SE
Calgary (AB)

www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038

E-mail: info@neautomotive.ca Website: www.neautomotive.ca

ਮਾਨਯੋਗ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਕੈਲਗਾਰੀ ਦਫਤਰ ਪਹੁੰਚਣ 'ਤੇ ਹੋਈ ਖਾਸ ਗੱਲਬਾਤ

ਮਾਣਯੋਗ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ
ਟਰੂਡੋ ਸਾਹਿਬ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਅੱਜ
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਉਣ ਲਈ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜੀ
ਆਇਆਂ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਾਂ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ, ਖਾਸ
ਕਰ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਕੁੱਝ ਸਵਾਲ
ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਮੌਜੂਦਾ
ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੁਖੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਜਵਾਬ
ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਰ ਆਪਾਂ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਦਾ
ਸਿਲਸਿਲਾ ਸੁਰੂ ਕਰੀਏ?

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ: ਜਰੂਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੇ ਜੋ ਵੀ ਸਵਾਲ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਜਰੂਰ ਮਿਲੇਗਾ।

ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ : ਟਰੂਡੇ ਸਾਹਿਬ ਪਹਿਲਾ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਗਰੋਸਰੀ ਦੀਆਂ ਵਧੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਕਾਰਨ ਲੋਕ ਕਾਫੀ ਚਿੰਤਤ ਹਨ ਕਿ ਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਬੱਚਤਾਂ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕਰਜ਼ਾ ਵੱਧਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰ ਪਏ ਇਸ ਬੋਝ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ?

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ : ਅਫੋਡੇਬਿਲਿਟੀ ਇਸ ਵਕਤ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਸਮੱਸਿਆ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਸਾਡੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੰਮ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਬਜਟ ਦੇ ਬੋਝ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਬੋਝ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹਾਊਸਿੰਗ ਐਕਸੀਲੇਟਰ ਫੰਡ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ਕਿ 230 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਰੀਬਾਂ ਹੈ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਫੋਰਡੇਬਲ ਘਰਾਂ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਹੋ ਸਕੇ ਅਤੇ ਅਫੋਰਡੇਬਲ ਰੈਟਿੰਗ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਮਿਲ ਸਕਣ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗਰੋਸਰੀ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਸਬਿਰ ਰੱਖਣ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਚੁਪਕਾਬਲੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗਰੋਸਰੀ ਬੈਨੀਫਿਟ ਵੀ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਚਾਇਲਡ ਕੇਅਰ ਬੈਨੀਫਿਟ ਰਾਹੀਂ ਬੱਚਿਆਂ ਪਰਿਵਾਰ ਸਾਲ ਦਾ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਬਚਾਅ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਬਜ਼ੁਰਗ ਜੋ ਕਿ ਆਪਣੇ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਾਉਣ ਤੋਂ ਅਸਮਰਤ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਡੈਟਨ ਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਤੱਕ 1.3 ਮਿਲੀਅਨ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਾਸਤੇ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਇਹਨਾਂ ਸਭ ਕਦਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰੋਂ ਅਫੋਡੇਬਿਲਿਟੀ ਦੇ ਬੋਝ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਾਰਮਾ ਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆਈ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਗਰ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਕਾਰਨ ਸ਼ੁਗਰ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਦਵਾਈ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਕਿ ਉਸ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਲੋਕ ਆਪਣੀਆਂ ਹੋਰਨਾਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਉਪਰ ਖਰਚ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਤੰਦਰੂਸਤ ਵੀ ਰੱਖ ਸਕਣ।

ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ : ਪਹਿਲੀ ਅਪ੍ਰੈਲ ਤੋਂ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਦੱਸੋ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਇਹ ਟੈਕਸ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ : ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਅਮਿਸ਼ਨ ਜਾਂ ਗੈਸਾਂ ਦੇ ਰਿਸਾਅ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਕਮੀ ਆਈ ਹੈ ਸਵੱਛ ਬਿਜਨਸ ਵਿੱਚ ਇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਨਿਵੇਸ਼ ਵਧਿਆ ਹੈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਹਰੇਕ ਦਸਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 8 ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਚੈਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਉਹ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੇਕਰ ਅਲਬਰਟਾ ਸੁਬੇ ਦੀ ਹੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਚਾਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰ ਪੁਰੇ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿੱਚ 1800 ਡਾਲਰ ਦੇ ਕੁੱਲ ਚਾਰ ਚੈਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਜਦੋਂ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਵਧੇਗਾ ਤਾਂ ਇਹ ਚੈਕ ਵੀ ਵੱਡੇ ਹੁੰਦੇ ਜਾਣਗੇ ਇਸ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਵਾਤਾਵਰਨ ਤਬਦੀਲੀ ਨਾਲ ਵੀ ਨਜ਼ਿੱਠ ਸਕਾਂਗੇ, ਆਪਣੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਨੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ ਅਤੇ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਪੈਸਾ ਵਪਸ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜੇਬ ਵਿੱਚ ਪਾ ਸਕਾਂਗੇ

ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ : ਕੀ ਅਸੀਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ
ਫੈਡਰਲ ਬਜਟ ਵਿੱਚ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੁਝ ਰਾਹਤ
ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ?

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ: ਸਾਡਾ ਬਜਟ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਉਪਰ ਅਧਾਰਿਤ ਹੈ ਇਸ ਬਜਟ ਵਿੱਚ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨੌਜਵਾਨ ਪਰਿਵਾਰ ਆਪਣਾ ਘਰ ਅਫੋਰਡ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਮਿਲਣ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਤ ਹੋਵੇ। ਬਜਟ ਇੱਕ ਬਹਿਸ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਸਾਡਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹਾਉਸਿੰਗ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂਦੇ ਦੰਦਾਂ ਦੀ



ਕੈਲਗਰੀ ਸਟੂਡੀਓ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ ਅਤੇ ਮਾਨਯੋਗ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਸਾਹਿਬ ਟਰੂਡੋ।

ਮਕਣਗ । ਇਸ
ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ
ਹੱਲ ਲਈ ਕੀ
ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾ
ਕੋ ਰਾਹ ?

403 640 200
780 599 200
638 599 200

ਹੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਨਾ ਹੀ ਰਹਿਣ ਲਈ ਥਾਂ ਮਿਲ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਮਿਉਨਸੀਪੀਲਿਟੀਆਂ ਨਾਲ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਬੇਹਦ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ
ਮਿਲ ਕੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਹਨ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤੁਹਾਡੀ
ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਮੇਅਰ ਜੋਤੀ ਗੋਡੇਕ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ?

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ: ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੂਬਿਆਵ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵੱਲੋਂ ਮੈਜ਼ੂਦਾ ਢਾਂਚੇ ਅਤੇ ਸਿਸਟਮ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਜਿਆਦਾ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਦੌਸਤ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰੀਏ।

ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ : ਤੁਹਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਟੀਚਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਰਤਾਰੇ ਦੀ ਰਫਤਾਰ ਘੱਟ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ 5 ਲੱਖ ਇਮੀਗਰੈਂਟਸ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਪਰ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣਾ ਹੈ, ਪਰ ਕੀ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਹੁਣ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਇਸ ਸਭ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ? ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਆਮਦਾਨੀ

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ: ਜੀ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਲਈ ਸੀਮਤ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਬਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਹਰ ਸਾਲ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੰਤਰੋਤਾਸਟਰੋਪਰਮਾਨੈਟ ਰੈਜੀਡੈਂਟਸ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਆਉਣਾ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਕਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਗੈਰ ਆਰਥਿਕਤਾ ਵਾਸਤੇ ਬੇਹਦ ਜਿਆਦਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਮਿਆਰੀ ਵਿਦਿਅਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਆ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਪਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਜੋ ਚੁਣੌਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫਾਇਦਾ ਚੁੱਕਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਹਾਉਸਿੰਗ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਸੀਮਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈ ਤਾਂਕਿ ਉਹ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜੋ ਇਥੇ ਪੜਨ ਲਈ ਆਏ ਹਨ ਤੇ ਆਪਣੇ ਭਵਿੱਖ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫਾਇਦਾ ਨਾ ਚੁੱਕ ਸਕੇ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਸ ਹੁਣ ਬਹੁਤ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ।

ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ : ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਰਿਵਰਸ
ਮਾਈਗ੍ਰੋਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਰਹੀਆਂ
ਹਨ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ?

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ: ਲੋਕ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਇਹ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਿੱਥੇ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਕੈਨੇਡਾ ਆਉਂਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਫੈਸਲੇ ਵੀ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡਾ ਬਤੌਰ ਦੇਸ਼ ਸਾਡੀ ਇਹ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਲੋਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਉਹ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਣ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਸਦਭਾਵਨਾ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਸਿਰਜਣ। ਇਸੇ ਲਈ ਅਸੀਂ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਅਤੇ ਹਾਊਸਿੰਗ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕਾਰਨ ਹੀ ਇੱਕ ਸਫਲ ਦੇਸ਼ ਹੈ। ਲੋਕ ਕਈ ਪੀੜੀਆਂ ਤੋਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਕਾਰਨ ਸਾਡੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰੀਏ, ਇਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।

ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ : ਐਨਡੀਪੀ ਨਾਲ ਹੋਏ ਸਪਲਾਈ ਐਂਡ ਕਾਨਫੀਡੈਂਸ ਐਗਰੀਮੈਂਟ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਦਬਾਅ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿਉਂਕਿ ਐਨਡੀਪੀ ਵੱਲੋਂ ਫਾਰਮਾਕੈਅਰ ਦੇ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਸਮਰਥਨ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ?

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ: ਸਾਡਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਮਿਲ ਕੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਡੈਂਟਲ ਕੋਅਰ ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਲੱਖਾਂ ਬਜ਼ੁਰਗ ਮੁਫ਼ਤ ਡੈਂਟਲ ਕੋਅਰ ਵਾਸਤੇ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਇਹ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੈ ਜੋ ਅਸੀਂ ਮਿਲ ਕੇ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕੰਜਰਵਟਿਵ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਗੂ ਪੀਅਰੇ ਪੋਲੀਵਰ ਵੱਲੋਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਮੁਫ਼ਤ ਡੈਂਟਲ ਕੋਅਰ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜੋ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਾਸਤੇ ਬੇਹਦ ਜਰੂਰੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹਾਂਗੇ।

ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ : ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਜਦੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੇ ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕੰਜਰਵਟਿਵ ਸਰਕਾਰਾਂ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਮਿਲ ਕੇ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੇ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਿਉਂ ਕਰਦੀ ਹੈ ,

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ: ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੈਨੀਅਲ ਸਮਿਥ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਬੜੀ ਹੀ ਸਾਰਬਕ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈ ਹੈ ਡੈਨੀਅਲ ਸਮਿਥ ਆਪਣੀ ਫੈਡਰਲ ਕੰਜਰਵਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਾਬੀਆਂ ਦੇ ਉਲਟ ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਬੜਾ ਹੀ ਸਾਰਬਕ ਰੱਵਈਆ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ , ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਸੀਂ ਮਿਲ ਕੇ ਗੈਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਿਸਾਅ ਨੂੰ ਜੀਰੋ ਤੱਕ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ' ਤੇ ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਪਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਜਾਰੀ ਰੱਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਹਰੇਕ ਸਬਿਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਵੇ । ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਉਦੋਂ ਹੀ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲਾਗਤਾਰ ਇਸ ਕੋਸਿਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹਾਂ ਕਿ

ਹਰੇਕ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਰਾਹੀਂ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਆਖੀਰ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਆਖਿਰੀ ਸਮੇਂ ਮਾਣਯੋਗ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੇ ਕੀਮਤੀ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਦਫਤਰ ਆਉਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਇਹ ਕੀਮਤੀ ਵਿਚਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਤੱਕ ਇਸ ਧੰਨੇ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਤੀਚਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਧੰਨਵਾਦ।

ਪਹਿਲਾ ਭਾਰਤੀ ਸਿਖ ਜੰਗੀ ਪਾਇਲਟ ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਮਲਿਕ



ਆਜਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ
ਪੁਰਾਣੇ ਸਾਂਥੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਹੁਣ ਦੀ
ਪਾਰਿਸਤਾਨੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਜਨਮ
ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੱਖ ਮਲਿਕ
ਪਹਿਲਾ ਭਾਰਤੀ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ
ਸੀ, ਜਿਸਨੇ ਜੰਗੀ ਪਾਇਲਟ ਬਣ
ਕੇ ਅਸਮਾਨ 'ਚ ਲੜਾਈਆਂ
ਲੜੀਆਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਬਹਾਦਰੀ ਦਾ
ਲੇਹਾ ਮਨਵਾਇਆ। ਇਸ ਉਪਰੰਤ
ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਉੱਚ ਅਹੁਦਿਆਂ
ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ
ਪਟਿਆਲਾ ਰਾਜ 'ਚ ਦੀਵਾਨ ਵਜੋਂ
ਵੀ ਸੇਵਾ ਕਿਰਾਸੀ ਅਤੇ ਆਜਾਦੀ

A black and white portrait of a man with a beard and mustache, wearing a dark military-style uniform with a belt and a peaked cap. He is standing with his hands in his pockets.

ਸਾਹਸੀ ਉਹ ਹੈ, ਜੋ ਸਦਕਾ ਆਪਣੇ ਜੱਦੀ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਸਦਾ
 ਕਦੇ ਨਿਰਾਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਲਈ ਵਿਛੜ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਭਾਰਤ
 ਹੌਸਲਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦਾ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿਖੇ ਆਪਣਾ
 ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਕਰਕੇ ਵਿਖਾਉਣਾ ਆਖਰੀ ਸਾਹ ਲਿਆ।
 ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਠੰਢੇ ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਮਲਿਕ

ਸਾਹਸੀ ਉਹ ਹੈ, ਜੋ ਕਦੇ ਨਿਰਾਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਹੌਸਲਾ ਨਹੀਂ ਛੱਡਦਾ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਕਰਕੇ ਵਿਖਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਠੰਢ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਰਹੀਏ ਤੇ ਕਿਨਾਰੇ ਬੈਠੇ ਪਾਣੀ ਵੇਖ ਵੇਖ ਕੰਬਦੇ ਰਹੀਏ। ਬਲਕਿ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਈਏ ਤੇ ਹੌਸਲੇ ਨਾਲ ਪਾਰ ਲੰਘਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੀਏ। ਉਤਸਾਹ ਬਾਂਝੇ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ, ਪਰ ਅਜਿਹੀ ਸਹਿਤੀ ਹਰ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਜਿਸਦੇ ਹਿੱਸੇ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇੱਕ ਮਹਾਨ ਵਿਅਕਤੀ ਬਣ ਕੇ ਦੂਜਿਆਂ ਅੰਗੇ ਮਿਸਾਲ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਇੱਕ ਸਾਹਸੀ, ਉੱਦਸੀ, ਦਲੇਰ, ਮਿਹਨਤੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਅਕਤੀ ਸੀ ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੱਖ ਮਲਿਕ। ਉਸਨੇ ਪਹਿਲਾ ਭਾਰਤੀ ਸਿੱਖ ਜੰਗੀ ਪਾਇਲਟ ਬਣ ਕੇ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ।

ਸਦਕਾ ਆਪਣੇ ਜੱਦੀ ਪਿੱਧ ਤੋਂ ਸਦਾ ਲਈ ਵਿਛੜ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿਖੇ ਆਪਣਾ ਆਖਰੀ ਸਾਹ ਲਿਆ।

ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੱਖ ਮਲਿਕ ਦਾ ਜਨਮ ਸਾਂਝੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪਿੰਡ ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਵਿਖੇ ਸਰਦੇ ਪੁਜਦੇ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚ ਪਿਤਾ ਮੋਹਨ ਸਿੱਖ ਦੇ ਘਰ ਮਾਤਾ ਲਾਜਵੰਤੀ ਦੀ ਕੁੱਖੋਂ 23 ਨਵੰਬਰ 1892 ਨੂੰ ਹੋਇਆ। 14 ਕੁ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਉਹ ਮੁੜਲੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਇੰਗਲੈਂਡ ਚਲਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਂਗਲਿਸ਼ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈ ਲਿਆ। ਸਕੂਲੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਉਪਰੰਤ ਉਸਨੇ ਈਸਟਬਾਰਾਨ ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਬੈਨੀਅਲ ਕਾਲਜ ਤੋਂ ਉੱਚ ਵਿਦਿਆ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ। ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਖੇਡਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਵੀ ਰੁਚੀ ਰਖਦਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇਂਗਾਨ ਹੀ ਕ੍ਰਿਕਟ ਅਤੇ ਗੌਲਫ ਦਾ ਵੀ ਚੰਗਾ ਖਿਡਾਰੀ ਬਣ ਗਿਆ

ਪਹਿਲੀ ਸੰਸਾਰ ਜੰਗ ਸੂਰੂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੱਖ ਮਲਿਕ ਉਸ ਸਮੇਂ ਪੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਹੋਰ ਕਈ ਸਾਥੀ ਬਿਟਿਸ਼ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਲੜਾਕ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਲਈ ਵਾਲੰਟੋਅਰ ਭਰਤੀ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਦੇਸ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸੀ, ਉਸ ਸਮੇਂ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਅਧੀਨੀ ਮੰਨਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਸਗੋਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਕਰਨੀ ਇੱਕ ਫਰਜ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਮਲਿਕ ਵੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣ ਦਾ ਇੱਛਕ ਸੀ, ਪਰ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰੇ ਕਾਰਨ ਉਸਨੂੰ ਫੌਜ ਦੀ ਬਜਾਏ ਭਾਰਤੀ ਮਿਲਟਰੀ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਭਰਤੀ ਨਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਸਦਕਾ ਉਹ ਕਾਡੀ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ 1916 'ਚ ਫਰਾਂਸ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਉੱਥੇ ਉਸਦੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਦੀ ਪਰਖ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਉਸਨੂੰ ਐਬੂਲੈਂਸ ਲਈ

ਡਰਾਈਵਰ ਭਰਤੀ ਕਰ ਲਿਆ। ਇੱਥੇ ਉਸਦੀ ਪਰਖ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਰਿਪੋਰਟ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਹ ਏਅਰ ਫੋਰਸ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹੈ। ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗਣ ਤੇ ਮਾਲਿਕ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇੱਕ ਕਾਲਜ ਅਧਿਆਪਕ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ। ਉਹ ਅਧਿਆਪਕ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਇਆ। ਉਸਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਗੁੱਸਾ ਵੀ ਆਇਆ ਕਿ ਇੱਕ ਕਾਬਲ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਵਿਤਕਰੇ ਕਾਰਨ ਬਣਦਾ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ, ਜਿਸ ਸਦਕਾ ਉਸਨੂੰ ਦੂਜੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਪਿਆ। ਉਸ ਅਧਿਆਪਕ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਬਿੰਟਿਸ਼ ਗਇਲ ਫਲਾਂਇਗ ਕੋਰ ਦੇ ਮੁਖੀ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਇਕ ਬਿੰਟਿਸ਼ ਰਾਜ ਦਾ ਕਾਬਲ ਨੌਜਵਾਨ ਫਰਾਂਸ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰੇ ਇਹ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ। ਇਸ ਪੱਤਰ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ 1917 'ਚ ਰਾਇਲ ਫਲਾਂਇਗ ਕੋਰ ਵਿੱਚ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਕੇ ਫਲਾਂਇਗ ਅਫਸਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਹ ਪਹਿਲਾ ਭਾਰਤੀ ਜੰਗੀ ਹਵਾਈ ਸੈਨਿਕ ਬਣਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਇਸ ਨਿਯੁਕਤੀ ਨੇ ਹੀ ਜਹਾਜ਼ੀ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਭਾਰਤੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਰਾਹ ਪੱਧਰਾ ਕੀਤੀ 1918 ਵਿੱਚ ਉਸਦੀ ਲੈਫਟੀਨੈਂ ਵਜੋਂ ਤੱਤੀਕੀ ਹੋ ਗਈ।

ਬਹਾਦਰ ਸਿੱਖ ਲੜਾਕੂ ਪਾਇਲਟ ਜ਼ਮਾਈਟ ਸਕੱਤਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ
ਸੀ, ਜਿਸਨੇ ਸਾਰੀ ਲੜਾਈ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਉਪਰੰਤ 1938
ਭਾਗ ਲਿਆ। ਹਰਦਿੱਤ ਸਿੱਖ ਵਿੱਚ ਉਸਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਅਮਰੀਕਾ
ਮਲਿਕ ਦੀ ਇਹ ਵੀ ਇੱਕ ਵਿਖੇ ਬੱਚੇ ਯੂਨਾਇਟਡ ਸਟੇਟਸ
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਸੀ ਕਿ ਫੌਜ ਦੀ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਕੀਤੀ ਗਈ।
ਨੈਨਨੀ ਕਨਚਿਅਂ ਅੰਤੇ ਸੰਗ
ਉਸ ਸਮੇਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਜ

ਨਕਗ ਕਰਦਾ ਅਤ ਜਗ ਵਿਚ ਜ਼ਇਦਾਂ ਵੀ ਉਸਨੇ ਕਦੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਤੋਂ ਦਸਤਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਤਾਰੀ। ਜੇਕਰ ਉਸਨੂੰ ਹੈਲਮਟ ਪਹਿਣਨਾ ਜੁਰੂ ਰੋਹਇਆ ਤਾਂ ਪਗੜੀ ਉਪਰ ਦੀ ਵਿਸੇਸ਼ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈਲਮਟ ਹੀ ਵਰਤਿਆ।

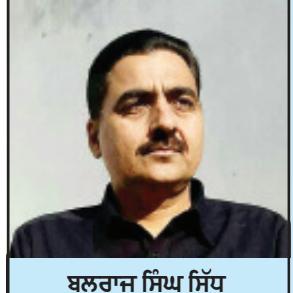
ਉਸ ਸਮ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਰਾਜਿਆਂ ਦਾ ਰਾਜ ਭਾਗ ਸੀ, ਸ੍ਰੀ ਮਲਿਕ ਦੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਤੇ ਉੱਚੀ ਸੱਚੀ ਸੋਚ ਤੇ ਸਿਆਣਪ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਯਾਦਿਵਿਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਪੀਨ ਪਟਿਆਲਾ ਰਾਜ ਦਾ ਦੀਵਾਨ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ ਲਿਆ। 1947 'ਚ ਤੇਜ਼ੀ ਬੋਲਾ ਕੇ ਸਿੰਘ ਦਾ

ਸੰਸਾਰ ਜੰਗ ਖਤਮ ਹੋਣ ਅਤੇ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਜਦੂਆਂ ਦੇ ਰਾਜ ਭਾਗ ਬੁੱਸ ਗਏ, ਅਪਣੇ ਵਤਨ ਪਰਤ ਆਇਆ ਤਾਂ ਸ੍ਰੀ ਮਲਿਕ ਨੇ ਇੰਡੀਆਨ ਫੌਰਨ ਸਰਵਿਸ ਜੁਆਇਨ ਕਰ ਲਈ। ਸਾਲ 1949 ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਉਸਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਇੰਡੀਆਨ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। 1956 ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਮਲਿਕ ਇਸ ਉੱਚ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਉਸਦਾ ਜੱਦੀ ਪੁਸਤੀ ਪਿੰਡ ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਨਵੇਂ ਬਣੇ ਦੇਸ਼ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਖੇ ਹੀ ਕਰ ਲਈ। ਉੱਥੇ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਦਾ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੋਂ ਲੰਬਾ ਸਮਾਂ ਪਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਹਰਮਾਲਾ ਮਲਿਕ, ਦੋ ਯੀਆਂ ਹਰਸਿਸ਼ਮਰਨ ਤੇ ਵੀਨਾ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵਤਨ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ 31 ਅਕਤੂਬਰ 1985 ਨੂੰ ਸਦਾ ਲਈ ਅਲਵਿਦਾ ਕਹਿ ਗਿਆ।

ਮੋਬਾਈਲ ਨੰਬਰ: 098882 75913

ਰੋਲ ਬਣੀ ਸਿਰੀ ਨਹੀਂ

ਚੱਲ ਛੱਡ, ਆਹੋਰ ਸੁਣਾ ਗਰਾਂਚਿ ਕੀਅਂ ਬਾਤਾਂ



ਬਲਰਾਮ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ
ਏਆਈਜ਼ੀ (ਰਿਟਾ)
ਮੋ. 9501100062

ਸੀ ਕਿ ਕੋਈ ਖੋਹ ਵਗੈਰਾ ਨਹੀਂ
ਹੋਈ, ਬੱਸ ਪੈਸੇ ਹਜ਼ਮ ਕਰਨ ਲਈ
ਡਰਾਈਵਰ ਕਲੀਨਰ ਨੇ ਕਹਾਣੀ
ਬਣਾਈ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੋ ਮਿੰਟ ਸੌਚ ਕੇ
ਉਹ ਦੁਬਾਰਾ ਬੋਲਿਆ, ਉਪਰ ਸਰ,
ਖੋਹ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਬਣੀ ਜਿਹੀ
ਨਹੀਂ।” ਮੈਂ ਇੱਕ ਕੇ ਕਿਹਾ ਜਿਵੇਂ
ਖੋਹ ਧਰਮਪਾਲ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ,
ਉਦਿੱਕ ਪਾਸੇ ਤੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾਂ ਕਿ
ਤੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖੋਹ ਹੋਈ ਆ, ਦੂਸਰੇ
ਪਾਸੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾਂ ਕਿ ਗੱਲ ਬਣੀ
ਜਿਹੀ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਖੋਹ ਈ ਹੋਗੀ
ਤਾਂ ਗੱਲ ਹੋਰ ਕਿਵੇਂ ਬਣਨੀ ਸੀ,
ਤੇਰੇ ਮੁਤਾਬਕ ਦੋ ਚਾਰ ਥੰਡੇ ਵੀ
ਮਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸੀ?”

ਕਾਲਾ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ,
99882-80386



ਅਰਥ ਭਾਵੋਂ ਵੱਖੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਪਰ ਆਦਤ ਕਰੀ ਵਾਗੀ ਛਿੱਡਾਂ ਦੀ ਪੀੜ੍ਹ ਬਚਲੀਆਂ ਕਰਨ ਦੇ ਕਈ ਢੰਗ ਲਈ ਕਹਿਦੇ ਕੰਪਾਂ ਦੇ ਵੀ ਕੰਨ ਹੁੰਦੇ ਅੰਧੇ...’, ਮਨੋਰਜਨ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ‘ਚ ਨਤੀਜਾ ਬਹੁਤ ਭੈੜਾ ਹੈ। ਆਏ, ਆਪਾਂ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਕ ਫਿਲਮ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ’ਚ ਬਹੁਤ ਸਣ ਜੇ ਤੂੰ ਭੈਣੇ ਹੱਸੀਂ ਨਾ, ਲੈ ਮੈਂ ਜਾ ਕੇ ਜੇਕਰ ਗੀਤ, ਸੰਗੀਤ ਦੀ ਗੱਲ ਸ਼ਬਦ ’ਚਗਲੀਆਂ’ ਦੀ। ਹਰ ਕੋਈ ਹੀ ਸੁੱਚਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੋਰਟਿਆ ਹੈ। ਤੂੰਨੂੰ ਗੱਲ ਦੱਸੀ ਅੰਗੇ ਦੱਸੀ ਨਾ’, ਇਹੋ ਗੱਲ ਕਹਿਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਚਗਲੀ ਜੋ ਕਿ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਕਰ ਰਹੇ ਕਈ ਵਿਅਕਤੀ ਰੱਬ ਦੀ ਸ਼ੋਹ ਖਾ ਕੇ ਤੌਲ ਸ਼ਹ ਕਰਨਗੇ ’ਤੱਥ ਬਣ ਨਾ ਨਹੀਂ ਕਤਾ ਪ੍ਰਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਬਿਹਤਰੀਨ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਦੀ ਲੋੜ



ਪ੍ਰ. ਕੁਲਬਾਰ ਸੰਘ

ਬੀਤੇ ਸਾਲ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਦੌਰਾਨ
 ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਅਨੁਵਾਦਤ
 ਪੁਸਤਕਾਂ ਪੜ੍ਹਨ ਦਾ ਸਬੰਧ ਬਣਿਆ
 ਕਿ ਮੈਂਤੂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਿਹਤ
 ਸੰਬੰਧੀ ਬਿਹਤਰੀਨ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੇ
 ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਦੀ ਲੋੜ ਮਹਿਸਸ
 ਹੋਣ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਸੋਚਦਾ ਹਾਂ ਉਹ
 ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਨੁਵਾਦ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ
 ਹੋਈਆਂ? ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ
 ਆਖਰੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ?

ਉਪਲਬਦ ਕਿਉ ਨਹੀਂ ਹਨ ? ਹਰਨਾ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦਾਆ ਵਧਾਅ
ਜਦ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ
ਯੁਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਖੇ ਅਨੁਵਾਦ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਰਹਿੰਦੀ
ਐਮ.ਏ. ਆਨਨਦ ਪੰਜਾਬੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚਲੇ
ਸਾਂ ਤਾਂ ਆਨਨਦ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ



ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਸਭਿਆਚਾਰ, ਨਵੇਂ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨ-ਸੈਲੀ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਦੂਰ ਦੁਰੇਡੀਆਂ ਪਰਤੀਆਂ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, ਖਾਣ-ਪੀਣ, ਸਿਹਤ-ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਲੰਮੀ ਉਮਰ ਦੇ ਭੇਤ ਪਤਾ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਵੱਡੀ ਗਹਿਰੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਸਭਿਆਚਾਰ, ਨਵੇਂ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨ-ਸੈਲੀ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਦੂਰ ਦੁਰੇਡੀਆਂ ਪਰਤੀਆਂ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, ਖਾਣ-ਪੀਣ, ਸਿਹਤ-ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਲੰਮੀ ਉਮਰ ਦੇ ਭੇਤ ਪਤਾ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਵੱਡੀ ਗਹਿਰੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਫਾਂਸੇਕ ਮਿਗਾਲੇਸ ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਤ ਲੰਮੇ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਜੀਵਨ ਲਈ ਜਪਾਨੀ ਭੇਤ 'ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਪੁਸ਼ਟਕ। ਜਿਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਜਗਵਿੰਦਰ ਜੌਧਾ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸਨੂੰ ਵਾਰ ਵਾਰ ਪੜ੍ਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਆਨੰਦਿਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਕੀ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਇਕੀਗਾਈ ਪੜ੍ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਅੰਦਰ ਸੌਂਸਾਲ ਜੀਵਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕੀਗਾਈ ਪੜ੍ਹੋ। ਜੇਕਰ ਵਧੇਰੇ ਸਾਲ ਜਿਊਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹੋ ਵੀ ਵੱਡੇ ਤੇ ਵੱਖਰੇ ਟੀਚੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਕੀਗਾਈ ਪੜ੍ਹੋ। ਦਰਅਸਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਵਾਲਾ ਆਨੰਦਾ ਇਕੀਗਾਈ ਸ਼ਬਦ
ਜਪਾਨੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲੰਮੀ ਉਮਰ ਦੇ
ਭੇਤ ਦੱਸਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਥਾਵਾਂ, ਉਹ
ਸ਼ਹਿਰ ਜਿਥੋਂ ਦੇ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਉਮਰ
ਸੌਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ
ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ
ਸਿਹਤਮੰਦ ਭੋਜਨ, ਗਰੀਨ ਟੀ ਅਤੇ
ਚੰਗਾ ਸੁਖਾਵਾਂ ਮੌਸਮ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ
ਭੁਮਿਕਾ ਨਿਭਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ
ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਲੰਮੀ ਉਮਰ
ਜੀਣ ਪਿੱਛੇ ਅਸਲੀ ਕਾਰਨ
ਇਕੀਗਾਈ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਹੀ ਦਿਸ਼ਾ
ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਓਕੌਨਾਵਾ ਦੇ
ਨਿਵਾਸੀ ਆਨੰਦ ਭਰਪੂਰ ਰੁੱਝਿਆ
ਜੀਵਨ ਜਿਉਂਦੇ ਹਨ। ਹੈਂਕਟਰ
ਗਾਰਸੀਆ ਅਤੇ ਫਾਂਸੇਕ ਮਿਗਾਲੇਸ
ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਨਿੰਬੂ
ਵਰਗਾ ਦਿਸਣ ਵਾਲਾ ਫਲੂ
ਸ਼ਿਕਵਾਸਾ, ਮੌਨਿੰਗਾ ਚਾਹ ਜਾਂ
ਸ਼ੱਧ ਪਾਣੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੰਮੀ
ਉਮਰ ਦੀ ਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ? ਉਹ ਲੋਕ
ਜੀਵਵਾਦੀ ਧਰਮ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ
ਧਰਨੀ ਵੀ ਹਨ। ਉਹ ਹੋਰੇ ਭਰੇ
ਵਾਤਾਵਰਨ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ,
ਹੱਸਦੇ ਤੇ ਲਤੀਫੇ ਸੁਣਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ

ਹਨ। ਕੁਦਰਤੀ ਮਾਹੌਲ, ਵਿਚਿਤਰ
ਉਜ਼ਾਦੇ ਉਤਸ਼ਾਹ, ਕੰਮ ਦਾ ਵਹਾਅ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੰਮੀ ਉਮਰ ਦੇ ਭੇਤ ਹਨ।
ਉਹ ਮਨ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਲਈ ਕੋਈ
ਨਾਕਾਰਾਤਮਕ ਭਾਵਨਾ ਨਹੀਂ
ਰੱਖਦੇ। ਖੁਸ਼ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਸੰਭੁਸ਼ਟ
ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ
ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਾਲਾ ਵਿਹਾਰ ਕਰਦੇ
ਹਨ। ਦਰਸ਼ਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੰਮੇ
ਜੀਵਨ ਦਾ ਰਾਜ ਸਿਹਤਮੰਦ
ਸਮਾਜ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਛੁਪਿਆ ਹੈ।
ਉਹ ਲੋਕ ਟੀਮ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ
ਅਪਣੱਤ ਭਰਿਆ ਜੀਵਨ ਜਿਉਂਦੇ
ਹਨ। ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ
ਹਨ। ਸਨੌਰ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੇ
ਹਨ। ਦੱਸਤਾਨਾ ਢੰਗ ਦਾ ਜੀਵਨ,
ਹਲਕਾ ਭੋਜਨ, ਆਰਾਮ, ਕਸਰਤ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਜੀਵਨ ਦੇ
ਆਧਾਰ ਹਨ। ਪਰ ਸੱਭ ਤੋਂ ਉਪਰ ਹੈ
ਇਕੀਗਾਈ।
ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਵਾਰ ਵਾਰ ਪੜ੍ਹ
ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਆਨੰਦ ਉਡਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।
ਪਰ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਮੇਰੇ
ਤੱਕ ਅਨੀਂ ਦੇਰੀ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਪੁੱਜੀ।
ਮੈਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹੋਰ ਹੋਰ
ਅਨੁਵਾਦਤ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਬਿੱਲਿਆ, ਸਾਸਰੀਕਾਲ!
ਕਿਂਨਾ ਪੁੱਤ ਇਓ! ਤੁੰ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ
ਬਿਲਕੁਲ ਈ ਭਲਾ ਦੰਡਾ ਪਰ
ਮੈਨੀ ਹੋਣੀ ਤੈਨੂੰ ਭੁੱਲੀ! ਭੁੱਲ ਵੀ
ਕਿਉਂ..ਤੁੰ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕਵੀ ਕਰੀ
5-10 ਰੂਪਾਂਦੇ ਵੀ ਦੇ ਇਦਾ
ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤੇ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵੀ
ਤੈਂ ਬਣਵੀਂਦੀਆਂ ਸੀਂ। ਹੁਣ ਤੂੰ
ਸੇਚਦਾ ਹੋਣੇ ਕਿ ਤਾਈ ਨੂੰ ਤਾਂ
ਲਿਮਣ ਪੜ੍ਹਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ
ਆਉਂਦਾ ਪਰ ਉਸ ਰਿੱਠੀ ਕਿਵੇਂ
ਲਿਖ ਸਕਦੀ ਐ...ਪਰ ਤੂੰ
ਲਿਖਾਂਦੀ ਦੁਖ ਕ ਤਿਲਾਈ ਤਾਂ
ਤੇਰੇ ਬਾਪੂ ਦੀ ਐ। ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ
ਤੂੰ ਬਿਗਾ ਜਿੱਲੇ ਨੂੰ ਰਿੱਠੀ
ਲਖਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਛੇਡੀ
ਮੌਨ ਗਿਆ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਹੀ
ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਟੈਮ ਹੈ
ਨਹੀਂ।

ਤਾਈ ਮਾਲਣ ਦੀ ਰਿੱਠੀ ਹਿਸੀ ਨਾਗਰ ਦੇ ਨਾਮ

ਲਿਖਤੁਮ ਤਾਈ ਮਾਲਣ...ਤਾਈ ਮਾਲਣ ਦਾ ਜਨਮ ਸਾਲ 1928 ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਰੀਦਕੋਟ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਸੀ...ਉਸ ਦੇ ਜੱਦੀ ਪਿੱਡ ਦਾ ਨਾਮ ਉਸ ਨੂੰ ਖੁਦ ਹੀ ਭੁੱਲ ਚੁੱਕਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਉਕਾ ਵੀ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਵਿਆਹ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਪਿੱਡ ਸ਼ੰਕਰ ਦੇ ਹਹਿਣ ਵਾਲੇ ਤਾਏ ਲਫ਼ਮਣ ਨਾਲ 1943 ਵਿੱਚ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹੋਇਆ ਜਦੋਂ ਉਹ ਸਿਰਫ਼ 15 ਸਾਲ ਦੀ ਸੀ। ਦੋਵੇਂ ਪਰਿਵਾਰ ਬਹੁਤ ਗਾਰੀਬ ਸਨ ਤੇ ਉਹ ਦੱਸਦੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਤਾਏ ਦੀ ਬਾਰਤ ਉਠਾਂ 'ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਹੁਰੇ ਪਿੱਡ ਢੁਕੀ ਸੀ। ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਤੰਗੀਆਂ-ਤੁਰਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿੱਡੇ 'ਤੇ ਹੰਦਾਉਣ ਵਾਲੀ ਤਾਈ, ਮੇਰੀ ਗੁਆਂਢਣ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਸਾਲ 2005 ਵਿੱਚ ਕਈ ਸਰੀਰਕ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਨੂੰ

ਹੰਚਾਉਂਦੀ ਚੱਲ ਵਸੀ। ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਉਸ ਨੇ ਬਿੱਲਾ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਅਸਲ ਨਾਮ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਸ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਹੈ!

ਕਰਵਾ'ਤਾ... ਫਲਾਣੇ ਨੇ ਫੋਨ

ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਝੱਟ ਮੈਨੂੰ

ਦੇਖ ਲਿਆ ਤੇ ਮੇਰਾ ਟੈਮ ਬਚ

ਗਿਆ... ਤੇ ਬੱਸ! ਇਹਦੀ ਦੇਖਾ

ਦੇਖੀ... ਬਾਚੀ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਪੈ ਜਾਂਦੇ

ਐ ਤੇ ਜਿਹਦਾ ਕੰਮ ਤਾਂ ਹੋ

ਗਿਆ... ਉਹ ਇਉਂ ਪਚਾਰ

ਕਰਦਾ ਜਿਵੇਂ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ

ਨਾਲ ਕਰਵਾ'ਤਾ ਹੋਵੇ ਤੇ

ਜਿਹਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਹਨੂੰ ਲੱਗਦਾ

ਕਿ ਈਟੀਆਨ ਪੈਸੇ ਖਾਂਦਾ

ਹੋਣਾ... ਫਲਾਣੇ ਦਾ ਕੰਮ ਤਾਂ

ਕਰਵਾ'ਤਾ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਕਿਹਾ ਤਾਂ

ਇਹੁਣੂੰ ਮੱਤ ਪੈ ਗਈ! ਸੇ

ਭਾਈ ਕਰਨੇਂ ਆਲੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ

ਕਰਵਾਉਣਾ ਤਾਂ ਵੀ ਬੁਰੇ ਜੇ ਨਾ

ਕਰਵਾ'ਤਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਵੀ ਬੁਰੇ

ਬਣਾਉਣੀ ਪੈਣਾ!

ਪੱਥਰ ਪੱਥਰ

ਵੀ ਪੱਥਰ!

ਖੁਲ੍ਹੇ ਪੱਥਰ!



ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਹੈ
...ਅੱਗੇ ਮਿਲੇ

ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ

587 899 1060



ਤਾਕਤ ਵਧ ਗਈ ਐ ਪੁਲਿਸ
ਕੋਲ, ਹਵਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ
ਦਾ ਸਮਾਂ ਵੀ ਵਧ ਗਿਆ,
ਜ਼ਮਾਨਤ ਦੀਆਂ ਸਰਤਾਂ ਵੀ

ਬਦਲ ਗਈਆਂ ਨੇ... ਭਾਈ

ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਕੀ ਬਦਲੀ

ਜਾਂਦਾ ਉਥੇ!

ਮੈਨੂੰ ਸੱਤਿਆ

ਕਾਂਚੀਆਂ... ਮਾਲੋਂ, ਜੇ ਇੰਨਾ

ਕੁਝ ਬਦਲਣਾ ਤਾਂ ਦੇ ਤਿਹਾਈ

ਸੰਤੋਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ

ਬਿੱਲਿਆ, ਇਨੀਆਂ ਸੀਟਾਂ ਸਿਰ

ਮਾਰਨੀਆਂ ਇਹਨਾਂ ਨੇ?

ਕਿਹੜੀਆਂ ਸੀਟਾਂ ਦੀ ਗੱਲ

ਕਰਾਵੇਂ ਐ ਇਹ? ਤੇਰਾ ਭਾਪਾ

ਕਹਿਣਾ ਸੀ - ਐਵੇਂ ਨਹੀਂ ਕਹੀ

ਜਾਂਦੇ... ਅਥ ਕੀ ਬਾਰ ਚਾਰ ਸੌ

ਪਾਰ! ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਤਾਂ

ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਨੇ 364

ਸੀਟਾਂ... ਤਾਂ ਹੀ ਰੋਲ ਪਾਇਆ

ਮਹੀਨਾਵਾਂ, ਅਫਸਰਾਂ

ਸੀਟਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵੇਲੇ

ਪੱਥਰ ਸੋਗਿੰਦਾ ਦੇ ਅਥ ਕੀ

ਪੱਥਰ! ਹੋਰਾਂ ਕੇ ਇਸ ਵੇਲੇ

ਗੁਰੀਦੀਆਂ ਨੇ 364 ਲਾਗਿਆ!

ਭਾਈ ਮੈਂ

ਅਧਿਕਾਰ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗਾ

ਬੋਲਣਾ ਹੁੰਦਾ ਨਾ! ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਤੇਰੀ

ਅਧਿਕਾਰ ਬਣੇ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ

ਨੇ... 400 ਸੀਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਵੱਡੀ

ਇਹੀ ਸੰਵਾਨਾ ਦੀ ਇਦਾ, ਕਹਿੰਦੇ

ਗੱਲ ਈ ਕੀਤੀ ਕਰਨੀ ਹੋਈ ਐ!

ਨਵੇਂ ਸੰਵਾਨਾ ਵਿੱਚ ਰੁਣ ਪਤਾ

ਮੈਂ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਨਹੀਂ ਅਧਿਕਾਰ ਘਟਣਾਂ ਕਿ

ਨੀਂ ਪੰਡੀ ਇਹ ਕੀਤੀ ਵੀ ਗੱਲ!

ਜੇ ਤੇਰੇ ਪਈ ਹੋਰੇ ਤਾਂ ਸਮਝ

ਲਵੀਂਡਾ, ਇਹ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਜਾਂਦੇ

ਲਵੀਂਡਾ ਪੈਂਧਾਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਤ੍ਰਾਪੇ

ਨਵੇਂ ਪੁੱਛ ਲਵੀਂਡਾ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ

ਗੁਰੀਦੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਗੁਰੀਦੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਕਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ!

ਮੈਨੂੰ ਤੁੰ ਭਾਈ ਦੀ ਕਾਗਦਾ

ਹੁਣ

ਕਾਰਾਜ਼ੀ ਵਿਚੋਲਪੁਣਾ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਸੱਤ ਸਿੱਖ ਬੁਰਚ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਤਲਕਸ਼ਾ, ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਲੜਕੇ ਉਮਰ 40 ਸਾਲ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਕੋਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਜਾਂ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਜਾਂ ਤਲਕਸ਼ਾ ਲੜਕੀ (ਬਿਨਾਂ ਬੱਚੇ ਤੋਂ) ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 403 970 7600 ***245***

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡਾ ਵਿਸ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਐਮ ਵੀ ਏਮ, ਲਈ ਕੋਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਬੁਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 587 703 3040 ***245***

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਸੈਟੀ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ Yogaf MA, B.Ed and Cosmetology (Beautician) ਲਈ ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਲੜਕੇ ਬੁਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 1778 953 0024 ***245***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜਾਂ ਕੋ ਬੈਂਚਰ, ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਰਾਮਗੜੀਆ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸਾਰਤ ਟਾਈਮ ਟਿੱਚੇ ਹੋਰੀ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਛੁੱਟ, ਵੈਸੇਟੇਰੀਅਨ, ਨਾਨ ਅਲਕੋਹਲ, ਨਾਨ ਸੋਕੋ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ ਮਾਸਟਰ ਇਨ ਫਾਰਮਾਸਿਟੀ, ਹੁਣ ਬੀ ਵੀ ਵਿਧੇ ਫਾਰਮਾਸਿਸਟ ਦੀ ਸੱਥ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕੋਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਗੈਲਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਕੋਬੋਰ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਮੈਰਿਡ ਅਤੇ ਯੂ ਕੇ ਹੀ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 1 236 332 6769 ***245***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਵੈਸੇਟੇਰੀਅਨ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੇ, ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, 5 ਕਿਲੋ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਲਈ ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂਬਾਈਲ ਨੰ: 403 622 1500 ***241***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਕੈਲਗਰੀ ਰਹਿੰਦੇ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮਾਲਵਾ ਇਲਾਕੇ ਵੀ ਪਹਿਲਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੀ ਬੁਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਕੋਬੋਰ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਮੈਰਿਡ ਅਤੇ ਯੂ ਕੇ ਹੀ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 587 574 0492 ਜਾਂ 587 433 7245 ***245***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧਾਨਵਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 11 ਇੰਚ, Qualification- Electro technology engineering diploma level 6 from New Zealand, ਬਰਨਾਲ ਇਲਾਕੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਟਰੱਕ ਅਪਰੈਟਰ ਦੀ ਸੱਥ ਕਰਦੇ ਲਈ, ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 403 921 3475 ਜਾਂ 431 355 8706 ***245***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ (ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੱਖ) ਦੇ ਤਲਕਸ਼ਾ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 36 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮਾਲਵਾ ਇਲਾਕੇ ਵੀ ਪਹਿਲਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਤੁਅਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 2024.singhdeep@gmail.com ***241***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ (ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੱਖ) ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 9 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮਾਲਵਾ ਇਲਾਕੇ ਵੀ ਪਹਿਲਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਤੁਅਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 1 204 406 0310 ਜਾਂ ਈ ਮੇਲ: 2024.singhdeep@gmail.com ***241***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ (ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੱਖ) ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਤੁਅਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ : 587 433 7245 ਜਾਂ 403 863 1809 ***241***

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਿਸ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਘੱਗ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 672 972 9683 ਜਾਂ 91-981412261 ***241***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਿਸ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਘੱਗ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 204 406 2100 ***240***

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਿਸ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਘੱਗ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1- 204 914 3200 ***244***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਿਰਕ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 368 993 0037 ਜਾਂ 1 825 513 2797 ***244***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਿਰਕ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 368 993 0037 ਜਾਂ 1 825 513 2797 ***244***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਿਰਕ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 368 993 0037 ਜਾਂ 1 825 513 2797 ***244***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੈਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਿਰਕ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਛੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਕ ਯੋਗਤਾ: ਬੀ ਟੈਕ ਪੀ ਸੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ



ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ
ਹੁਣ 104 ਐਵਨਿਊ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਈਟਾਂ ਉਪਰ
606 ਸਿਟੀ ਸਕੇਪ ਸਕੇਅਰ ਨਾਰਬ ਏਸਟ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਐ



Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ,
ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ,
ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ
ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।



5 LOCATIONS TO SERVE YOU

331-3690
WESTWINDS DR
NE, CALGARY

117 7171
80 AVE
NE, CALGARY

570- 6520
FALCONRIDGE BLVD.
NE, CALGARY

606
CITYSCAPE SQR
NE, CALGARY

3150 - 235
RED EMBERS WAY
NE, CALGARY

2 ਫਾਰ ਵਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਪੀਜ਼ਾ ਇੱਕ ਵਾਰ ਖਾਂਓਗੇ
ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ ਭੁੱਲ ਜਾਓਗੇ
ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦਾ ਸੁਆਦ
2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਰੱਖਣਾ ਯਾਦ

Call for Delivery

Westwinds
#123 – 55 Westwind Cres NE Calgary, AB
403-285-9000

Stonegate
#112 – 2250 Country Hills Blvd NE Calgary, AB
403-818-9000

Nolan Hill
Unit 155, 50 Nolanridge Court NW "Calgary, AB

The Hills at Charlesworth
#3747 – 8th Ave SW Edmonton, AB
780-250-9009

Chestermere
#101-288 Kinniburgh Blvd
403.292.0000 EXT. 6

Please advise us of any food allergies

ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ 2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਦੀ ਫਰੈਂਚਾਈਜ਼ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ
ਅੰਮ੍ਰਿਤ : 403-333-9000

2 For 1 Pizza House Franchise Application

**"GREAT FOOD,
GREAT PRICE,
GREAT QUALITY!!"**

BHINDER EXTERIOR

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਗੜੇਮਾਰੀ ਕਾਰਣ ਘਰਾਂ ਦੇ
ਹੋਏ ਨਕਸਾਨ ਦਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?

ਤੁਸੀਂ ਕੁੱਝ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਸਿਰਫ ਭਿੰਡਰ ਐਕਸਟੋਰੀਅਰ
ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਾਲ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ।

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ
ਸਾਈਡਿੰਗ ਚੇਂਜ
ਕਰਕੇ ਸਟਕੋ
ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਇੰਸ਼ੋਰੇਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪੇ
ਗੀ ਡੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਨੂੰ
ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ
ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ ਬਣਾ ਦੇਣਗੇ ।



All kind of Exterior Service

- * Siding * Soffit
- * Fascia * Cedar
- * Smart Board
- * Paper Wire
- * Stucco & Roofing
- * Eavestrough



Call: 403 680 0436

Email: sandeep.toor72@gmail.com

FREE Estimate